

ДОГОВОР

Днес г., в гр. София, между:

БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, пл. „Княз Александър I“ № 1, код по БУЛСТАТ: 000694037, представлявана от Снежанка Иванова Деянова – главен секретар, в качеството си на **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, съгласно Заповед № БНБ-97813/17.09.2018 г., и Теменужка Цветкова – главен счетоводител, от една страна, наричана в договора по-нататък накратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,

и

„СИЛВЪР СТАР РИТЕЙЛ“ ЕАД, със седалище и адрес на управление: гр. София п.к.1510, р-н Подуяне, ул. „Резбарска“ № 5, ЕИК 204431886 и ДДС номер 204431886, представлявано от Ролф-Юрген Заерле в качеството му на изпълнителен директор и Кирил Илиев Илиев, в качеството му на прокурист, съгласно регистрацията на дружеството в Търговския регистър към Агенция по вписванията, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 73, ал. 1 от ЗОП и Решение № 103351/03.10.2018 г. на главния секретар на БНБ за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на служебни леки автомобили 4+1 места, по две обособени позиции“, се сключи настоящият договор по обособена позиция № 1 с предмет: „Доставка на 5 бр. леки автомобили 4+1 места“

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка и сервизно обслужване в рамките на гаранционния срок на следните леки автомобили:

1. 1 (един) брой лек автомобил 4+1 места, висок клас, марка „Мерцедес Бенц“, модел S 560 4M L, цвят черен лак, в съответствие с техническите данни и характеристики, посочени в Приложение № 1.1а („Техническа спецификация за доставка на 1 бр. лек автомобил, 4+1 места, висок клас“), представляващо неразделна част от настоящия договор;

Заличаванията в този договор и приложенията към него са извършени на основание чл. 4, ал. 1 от Общ регламент за защита на данните.

2. 4 (четири) броя леки автомобили 4+1 места, висок клас, марка „Мерцедес Бенц“, модел Е 450 4М, цвят черен лак, в съответствие с техническите данни и характеристики, посочени Приложение № 1.2а (Техническа спецификация за доставка на 4 бр. леки автомобили, 4+1 места, висок клас), представляващо неразделна част от договора, наричани за краткост по-долу „автомобили/те“ или „доставените автомобили“, съгласно Техническите спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** (Приложения № 1.1а и № 1.2а), Техническото и Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложения № 2а и № 3а), неразделна част от Договора, както и в съответствие с изискванията на настоящия Договор.

(2) Видът, техническите данни и характеристики на автомобилите, които следва да достави **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** са подробно посочени в Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** (Приложения № 1.1а за автомобилите по чл. 1, ал. 1, т. 1 и Приложение № 1.2а за автомобилите по чл. 1, ал. 1, т. 2) и в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2а), представляващи неразделна част от настоящия Договор.

(3) Предметът на настоящия Договор включва и задължения за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да регистрира автомобилите в КАТ от името на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и да осигурява сервизно обслужване на същите в рамките на гаранционния срок по чл. 6, ал. 4 („сервизно обслужване“).

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) За изпълнение предмета на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обща цена в размер на **582 964,17 (петстотин осемдесет и две хиляди деветстотин шестдесет и четири лева и 17 ст.) лева без ДДС**, съгласно Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 3а). Цената по предходното изречение е формирана от:

1. цената за доставка на 1 (един) брой автомобил по чл. 1, ал. 1, т. 1 в размер на 168 604,17 (сто шестдесет и осем хиляди и шестстотин и четири лева и 17 ст.) лева без ДДС;

2. цената за доставка на 4 (четири) броя автомобили по чл. 1, ал. 1, т. 2 в размер на 414 360,00 (четиристотин и четиринадесет хиляди триста и шестдесет) лева без ДДС, формирана от цената за доставка за 1 (един) брой от автомобилите по настоящата точка (единична цена) в размер на: 103 590,00 (сто и три хиляди петстотин и деветдесет) лева без ДДС, умножена по съответния брой автомобили (4 бр.).

(2) Посочената цена включва всички разходи и възнаграждения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на предмета на настоящия Договор, включително, но не само: разходите за

придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху автомобилите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, за доставка на автомобилите, за транспортиране на автомобилите до мястото на доставка, за регистрация на автомобилите в КАТ, за заплащане на продуктова такса (екотакса), както и разходите за отстраняване от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на всички повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобилите, попадащи в обхвата на гаранционната отговорност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и предвидени в гаранционните условия на производителя.

Чл. 3. В случаите на извършване на сервизно обслужване на автомобилите в рамките на гаранционния срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение за труд, формирано въз основа на времето, необходимо за извършване на дейностите по сервизно обслужване, с отстъпка от цената на всички резервни части, материали и консумативи (ако е приложимо), съгласно стойностите, оферирани от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в Ценовото му предложение (Приложение № 3а), както следва:

1. часова ставка – 75 (седемдесет и пет) лева на час, която цена е постоянна за целия срок на договора.

2. отстъпка в процент – 11 % (единадесет процента) от цената на всички резервни части, материали и консумативи, вложени по автомобилите по време на сервизното обслужване, която е постоянна за целия срок на договора, като цените на резервните части, материалите и консумативите се доказват с фактури.

Чл. 4. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща общата цена по чл. 2, ал. 1 в срок до 7 (седем) работни дни, считано от датата на протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2 и при наличие на надлежно издадена фактура за извършената доставка от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да издаде и да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** фактурата, в срок до 3 (три) работни дни, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2, респ. протокол по чл. 9, ал. 3.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща стойността на услугите по сервизно обслужване в рамките на гаранционния срок, в срок до 7 (седем) работни дни, считано от датата на представяне на фактура за това, в която се посочват поотделно: вложените часове труд; вида, количеството и цената на вложените резервни части, материали и консумативи (ако е приложимо) и направената отстъпка по чл. 3, т. 2.

(3) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

(4) Всички плащания по настоящия договор не следва да надхвърлят сумата от **635 000 (шестстотин тридесет и пет хиляди лева) лв. без ДДС**, представляваща максимално допустима стойност на Договора.

Чл. 5. (1) Всички дължими плащания по настоящия договор се извършват в български лева, с преводно нареждане по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN

BIC:

Банка

Град/

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Чл. 6. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му, посочена в деловодния номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, поставен на стр. 1 от Договора. Срокът на настоящия Договор изтича след изтичането на гаранционния срок на автомобилите, посочен в ал. 4, и удовлетворяването на всички претенции на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, свързани с гаранционната отговорност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по реда на чл. 16 от Договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави автомобилите до мястото на изпълнение по чл. 7, в срок до 90 (деветдесет) календарни дни, считано от датата на подписването на Договора по ал. 1.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да регистрира автомобилите в КАТ, в срок до 5 (пет) работни дни, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2, респ. протокол по чл. 9, ал. 3, при условие, че на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са предоставени нужните пълномощни от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(4) Гаранционният срок на всеки от автомобилите е, както следва:

1. за автомобила по чл. 1, ал. 1, т. 1 – 4 (четири) години или 200 000 км пробег, което от двете настъпи първо, считано от датата на подписване на протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2, съгласно Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2а).

2. за автомобилите по чл. 1, ал. 1, т. 2 – 4 (четири) години или 200 000 км пробег.

което от двете настъпи първо, считано от датата на подписване на протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2, съгласно Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2а).

Чл. 7. Доставката на автомобилите се извършва до франко склада на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на територията на гр. София, на адрес: ул. „Резбарска“ № 5.

Чл. 8. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всеки един от автомобилите, предмет на доставка, окомплектован както следва:

1. оборудван с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител и светлоотразителна жилетка (съгласно Закона за движение по пътищата);
2. окомплектован, съгласно изискванията на производителя, с комплект ключове, резервна гума, комплект инструменти за смяна на гуми и др.;
3. с извършен предпродажбен сервиз;
4. зареден с всички необходими за експлоатацията му течности и материали;
5. с необходимите за регистрацията му документи, включително документи за платени данъци, мита, такси, фактури и приемо-предавателни протоколи;
6. сертификати за съответствие, гаранционна и сервизна книжка, паспорти или други документи от производителя, съдържащ технически данни и характеристики;
7. с инструкция за експлоатация на български език, както и документация, съдържаща препоръки за правилна експлоатация;
8. други документи и аксесоари, изискващи се съгласно условията на поръчката и офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) В предвидения по чл. 4, ал. 1 срок, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** надлежно оформена фактура – оригинал, подписана от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за всеки автомобил поотделно, който следва да бъде доставен, съдържаща основание – номер на договора, номер на шаси, модел, марка и кубатура на автомобила.

Чл. 9. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** най-късно в деня, следващ доставката на автомобилите, че същите са доставени и могат да бъдат приети от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на ал. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото според обстоятелствата време и съдействие да прегледа автомобилите за несъответствия.

(2) Предаването и приемането на всеки от автомобилите, предмет на договора, се извършва с двустранен приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощените представители по чл. 25, ал. 2, след проверка за: отсъствие на явни несъответствия.

окомплектовката на доставката и представяне на документите в съответствие с чл. 8, ал. 1, т.5-8 и чл. 8, ал. 2 и съответствие на автомобила с техническите характеристики, представени в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2а) и съответната Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** (Приложение № 1.1а или Приложение № 1.2а). Приемо-предавателният протокол съдържа основанията за съставянето му (номер на договора), номер на шаси на автомобила, предмет на доставка.

(3) При констатиране на явни несъответствия по смисъла на ал. 4, липси относно окомплектовката на автомобилите и документите и/или несъответствие на автомобилите с техническите спецификации, изискани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и представени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, страните подписват двустранен констативен протокол, в който се описват констатираните недостатъци, липси и/или несъответствия, и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени. След отстраняване на недостатъците, липсите и/или несъответствията, страните подписват двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката.

(4) При „несъответствия“ (явни или скрити дефекти, липси, недостатъци, несъответствия на автомобилите с Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и/или Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и/или с изискванията за окомплектовка на автомобилите и документите в съответствие с чл. 8, ал. 1, т. 5-8 и чл. 8, ал. 2, се прилага някой от следните варианти:

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя автомобила или частта с несъответствия с такива, притежаващи характеристиките в Техническата спецификация или по-високи, само в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по Договора, посочена в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 3а) и несъответствието е открито преди регистрацията на автомобила в КАТ, в случаите при които се налага замяна на автомобил или

2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отстранява несъответствието в срок и по ред, посочени в констативния протокол и/или съобразно гаранционните условия или

3. цената по Договора се намалява съответно с цената на автомобила или частта с несъответствия, ако това не води до промяна в предмета на поръчката или със сумата на разходите за отстраняване на несъответствието, като разходите за отстраняване на несъответствието са изцяло за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) В случай че несъответствието на доставените автомобили е толкова съществено, че прилагането на някой от вариантите по ал. 4 ще доведе до промяна на предмета на

поръчката, или в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** забави доставката на автомобилите или регистрацията им в КАТ, или отстраняването на несъответствията с повече от 20 (двадесет) календарни дни от съответния предвиден срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати Договора, както да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора. Страните се споразумяват изрично, че прилагането на варианта по ал. 4, т. 1, може да бъде извършено само до подписване на Приемо-предавателния протокол по ал. 2 или ал. 3 и преди регистрация на автомобилите в КАТ.

Чл. 10. (1) Подписването на приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2 или чл. 9, ал. 3 без забележки има силата на приемане на доставката от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, освен в случаите на "скрити несъответствия", които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на автомобилите или на несъответствия, проявили се в рамките на гаранционния срок. Приемането на доставката на автомобилите с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок повреди и/или несъответствия, и/или дефекти, които попадат в обхвата на гаранционната отговорност и които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да отстрани за своя сметка, съгласно чл. 16 от Договора и в съответствие с гаранционните условия.

(2) В случаите на несъответствия, посочени в констативния протокол по чл. 9, ал. 3, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи заплащане на цената по Договора преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

Чл. 11. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** най-късно в деня, следващ регистрацията на автомобилите в КАТ, че автомобилите са регистрирани и могат да бъдат получени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на ал. 2.

(2) След регистрация на автомобилите в КАТ и получаване на уведомлението по ал. 1, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** получава окомплектованите, съгласно изискванията на производителя и в съответствие с чл. 8, ал. 1 автомобили, заедно с необходимите документи по чл. 8, ал. 1, т. 5-8 и чл. 8, ал. 2, което се отразява в протокол за регистрация, подписан от упълномощените лица по чл. 25, ал. 2.

Чл. 12. Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на автомобилите, предмет на доставка, преминава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от датата на приемането им, вписана в Приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2, респ. по чл. 9, ал. 3, като до получаване на автомобилите от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да полага за тях грижата на добър търговец.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 13. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави автомобилите, предмет на настоящия договор, отговарящи на техническите параметри, представени в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2а) и Техническите спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** (Приложения № 1.1а и № 1.2а), окомплектовани съгласно изискванията на настоящия договор и придружени със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху тях на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да подготви необходимите документи, съгласно Наредба № I-45 от 24.03.2000 г. за регистриране, отчет, пускане в движение и спиране от движение на моторните превозни средства и ремаркета, теглени от тях, и реда за предоставяне на данни за регистрираните пътни превозни средства (обн., ДВ, бр. 31 от 14.04.2000 г., изм. и доп.), за регистрация на автомобилите в КАТ, и да ги регистрира от името на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при условията и сроковете, посочени в този договор.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведоми писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срока по чл. 9, ал. 1, че автомобилите са доставени и могат да бъдат приети от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на чл. 9, ал. 2.

(5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведоми писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срока по чл. 11, ал. 1, че автомобилите са регистрирани в КАТ и могат да бъдат получени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на чл. 11, ал. 2.

(6) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предаде автомобилите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** след регистрацията им в КАТ, като в периода от подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2, респективно по чл. 9, ал. 3 до получаването им от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с протокол за регистрация по чл. 11, ал. 2, се задължава да полага за автомобилите грижата на добър търговец.

(7) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави автомобилите окомплектовани, съгласно чл. 8, ал. 1 от Договора, включително да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички необходими документи във връзка с доставката на автомобилите.

(8) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извършва сервизно обслужване на автомобилите в рамките на гаранционния срок, при реда и условията на настоящия договор, като влага в автомобилите само оригинални резервни части, материали и консумативи.

(9) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички повреди и/или несъответствия, и/или дефекти на доставените автомобили.

попадащи в обхвата на гаранционната му отговорност, проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия.

(10) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи съответната цена по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(11) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е посочил в офертата си, че при изпълнение на поръчката ще използва подизпълнител, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** копие от договора за подизпълнение в срок до 3 (три) дни от сключване му, но не по-късно от сключване на настоящия договор, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

(12) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително приемане на доставените автомобили от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след писменото му уведомяване, че са доставени, както и да иска да бъдат получени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** след регистрацията им в КАТ, в случай че същите отговарят на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, предвидени в договора и приложенията към него, включително да иска предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 14. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати общата цена по чл. 2, ал. 1 от този договор, при реда и условията, предвидени в него, както и съответната цена при извършване на сервизно обслужване на автомобилите в рамките на гаранционния срок.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да приеме доставените автомобили по реда на чл. 9, ал. 2, в срок до 7 (седем) работни дни след писменото му уведомяване по чл. 9, ал. 1, в случай че същите отговарят на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, предвидени в договора и приложенията към него.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да издаде пълномощно за регистрация на автомобилите в КАТ и да го предаде на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 3 (три) работни дни, считано от датата на приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2, респ. протокола по чл. 9, ал. 3.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да получи автомобилите в срок до 3 (три) работни дни след писменото му уведомяване по чл. 11, ал. 1 за регистрацията им в КАТ от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава в деня на приемане на автомобилите с протокол по чл. 9, ал. 2, респ. протокол по чл. 9, ал. 3, да ги застрахова за своя сметка със следните застраховки: „Гражданска отговорност“ и „Каско“.

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави проверка относно изпълнението на договора, без с това да пречи на неговото изпълнение, както и да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и останалите дейности, предмет на Договора.

(7) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни доставката на автомобилите, предмет на договора, качествено, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(8) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на рекламация за доставените по Договора автомобили, при условията посочени в настоящия Договор.

(9) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** замяна, отстраняване на констатирани несъответствия или намаляване на цената в случаите на несъответствия на доставените автомобили по смисъла на чл. 9, ал. 4 от настоящия Договор, при реда и условията предвидени в него.

(10) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже приемането на доставката, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не спазва изискванията на Договора и съответната Техническа спецификация (Приложение № 1.1a и Приложение № 1.2a), докато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни изцяло своите задължения, съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(11) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(12) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава в представената от него оферта.

VI. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И

СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ СРОК

Чл. 15. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира пълната функционална годност на доставените автомобили, съгласно договореното предназначение, Техническото предложение (Приложение № 2a), съответните Техническите спецификации (Приложение № 1.1a/1.2a) и условията на производителя.

Чл. 16. (1) В рамките на гаранционния срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи гаранционна

отговорност за повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобилите, настъпили в резултат от некачествени материали/некачествено положен труд при монтирането им и предвидени в гаранционните условия на производителя, като ги отстранява със свои сили и средства всички, съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови, или ремонтира същите, съгласно представените в офертата гаранционни условия.

(2) В случаите по ал. 1 **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** изпраща до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** рекламационното съобщение чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс или електронна поща на съответните координати за контакт, посочени в Договора, в което описва констатираната повреда и/или несъответствие, и/или дефект по ал. 1.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури преглед на автомобила от свои квалифицирани представители до края на работния ден, следващ деня на получаване на рекламационното съобщение, като след прегледа на автомобила се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или несъответствието, и/или дефекта, работите и срокът, необходими за отстраняването ѝ/им, в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да отстрани настъпилата повреда и/или несъответствието, и/или дефект в срок до 3 (три) работни дни, считано от датата на констатирането им.

(5) При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда и/или несъответствие, и/или дефект по реда на този раздел, в посочения за това срок, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оборотен автомобил от същия или подобен клас, до пълното отстраняване на повредата и/или несъответствието, и/или дефекта, като гаранционният срок на автомобила, в процес на поправяне, се удължава със срока, през който е траело отстраняването на повредата и/или несъответствието, и/или дефекта.

Чл. 17. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извършва сервизно обслужване на доставените автомобили в гаранционния срок, посочен в чл. 6, ал. 4, в случай на повреда или при възникнала необходимост от преглед, проверка, смяна на консумативи и др., попадащи извън обхвата на гаранционната отговорност на изпълнителя и предвидени в гаранционните условия на производителя, при цени и отстъпки, посочени в Ценовото предложение (Приложение № 3а), считано от датата на подписване на протокола по чл. 11, ал. 2.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извършва сервизно обслужване на автомобилите само в посочените от него в Техническото предложение (Приложение № 2а) сервизни бази, находящи се на територията на гр. София.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извършва с предимство сервизно обслужване

на автомобилите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по време на целия гаранционен срок, в срок не по-късно от 1 (един) работен ден от постъпване на заявка за обслужване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

ВІІ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 18. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение (гаранция) в размер на 5 % от сумата, посочена в чл. 4, ал. 4, а именно: **31 750 (тридесет и една хиляди седемстотин и петдесет лева) лв.**

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранцията за изпълнение в една от следните форми: парична сума, внесена по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, банкова гаранция или застраховка.

(3) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави гаранция под формата на парична сума, то сумата трябва да бъде преведена по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

IBAN: BG 40 BNBG 9661 1000 066123;

BIC: BNBGBGSD.

(4) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави банкова гаранция, то тя трябва да бъде оригинална, безусловна, неотменима и изискуема при първото писмено поискване, в което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заявява, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е изпълнил задълженията си по този договор. Банковата гаранция следва да бъде в размер на 5 % от стойността, посочена в чл. 4, ал. 4 от Договора и да е със срок на валидност 30 (тридесет) работни дни след изтичане срока на договора по чл. 6, ал. 1, като при необходимост срокът ѝ се удължава или се издава нова. Банковите разходи по откриването и поддържането на валидността на гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция за изискуемия срок, както и по всяко изплащане на обезщетение по нея, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави гаранция под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка, като премията по застраховката следва да бъде изплатена изцяло. Застраховката се представя в оригинален екземпляр и следва да покрива отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 5 % от стойността, посочена в чл. 4, ал. 4 от договора и не може да бъде използвана за обезпечение отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по друг договор. Текстът на застраховката се съгласува с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Представената

застраховка следва да е със срок на валидност 30 (тридесет) работни дни след изтичане срока на настоящия договор, като при необходимост срокът ѝ се удължава или се издава нова. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви, такси, комисионни или каквито и да било други плащания върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.

Чл. 19. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

1. частично освобождаване в размер на 60 % (шестдесет процента) от размера на предоставената гаранция за изпълнение по чл. 18, ал. 1 от Договора, в срок до 30 (тридесет) работни дни, считано от подписването на протокола за регистрация съгласно чл. 11, ал. 2, при условие че сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им;

2. окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията в размер на 40 % (четиридесет процента) от размера на предоставената гаранция за изпълнение по чл. 18, ал. 1 от Договора се извършва в срок до 30 (тридесет) работни дни след изтичане на срока на Договора по чл. 6, ал. 1, при условие, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изпълнил всички свои задължения по Договора и сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(2) Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е представил банкова гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване по ал. 1, т. 1 следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер по ал. 1, т. 2.

(3) Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава съответната част от нея в срока и при условията на ал. 1, т. 1.

Чл. 20. (1) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към задържане на гаранциите.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. В тези случаи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за неизпълнението.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми, равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неточно изпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) В случай на задържане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на суми от гаранцията за изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен в срок до 5 (пет) работни дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в чл. 18, ал. 1, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, или учреди банкова гаранция за сума, в размер на усвоената или да застрахова отговорността си до размера по чл. 18, ал. 1.

VIII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 21. (1) При забава на плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0.1 % от стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от тази стойност.

(2) При забавено изпълнение на задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.1 % от сумата по чл. 2, ал. 1 за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от тази сума.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои съответните суми по настоящия член от предоставената гаранция за изпълнение.

(4) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, по следната банкова сметка

IBAN: BG 40 BNBG 9661 1000 066123;

BIC: BNBGBGSD.

В случай че банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** не е заверена със сумата на неустойката в срок от 3 (три) работни дни от искането на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за плащане на неустойка, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

VIII – I. ДОГОВОР ЗА ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ (когато е приложимо)

Чл. 21а. (1) В срок до 5 работни дни от датата на сключване на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на договора в срок до 5 работни дни от настъпване на съответното обстоятелство.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор за подизпълнение с ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ/ИТЕ, посочен/и в представената от него оферта. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на договора за подизпълнение в срок до 3 (три) дни от сключването му, но не по-късно от сключване на настоящия договор, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

(3) В случай че част от поръчката, която се изпълнява от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ (директно плащане).

(4) Директно плащане по ал. 3 се осъществява въз основа на искане, отправено от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 15 (петнадесет) дневен срок от получаването му. Към искането, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже директно плащане с ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(5) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на този договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост и ако са изпълнени едновременно всички условия, посочени в чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

(6) В случаите по ал. 5, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на допълнителното споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 11 от ЗОП, в срок до 3 (три) дни от сключването му.

(7) Независимо от сключения договор за подизпълнение, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

IX. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 22. (1) Договорът се прекратява в следните случаи:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
2. с изтичане на уговорения срок;
3. при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение, непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила повече от 14 (четирнадесет) дни;

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно, без предизвестие с уведомление, изпратено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. в случаите, предвидени в чл. 9, ал. 5, изр. 1 от Договора;
2. използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати Договора и преди изтичане на срока по чл. 6, ал. 1 с едностранно 10-дневно писмено предизвестие, отправено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато поради доближаване на максимално допустимата стойност по чл. 4, ал. 4 средствата, останали до достигане на тази стойност, не са достатъчни за възлагане на друга заявка по Договора.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

X. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 23. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

XI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 24. (1) Страните следва да третираат настоящия договор като конфиденциален, като се задължават да пазят в тайна и да не разкриват пред трети лица, без изричното писмено съгласие на другата страна, данни, сведения, факти и обстоятелства, свързани със сключването и изпълнението му, включително и след неговото прекратяване.

(2) Страните приемат, че всяка информация, предоставена от някоя от тях във връзка с настоящия договор ще бъде третирана като конфиденциална и не трябва да бъде използвана с друга цел.

XII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 25. (1) Всички уведомления между страните във връзка с този договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

1. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ул. „Резбарска“ № 5;

e-mail: office@silverstar.bg;

Лице за контакт:

2. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, пл. „Княз Александър I“ № 1; Дирекция „Стопанска“;

факс: (+359 2) 980 2425;

e-mail:

Лице за контакт:

(2) Страните упълномощават следните представители, които да проследяват и приемат изпълнението на задълженията им по настоящия договор, да осъществяват контрол по цялостното изпълнение на договора и да подписват предвидените в договора документи (протоколи, рекламационни съобщения, заявки и др.), както следва:

1. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: – проурист, тел.: 0887 562 370;

мениджър продажби леки автомобили, тел.: 0888 722 625;

2. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: – началник отдел „Автотранспорт“, дирекция „Стопанска“, – координатор, отдел „Автотранспорт“, дирекция „Стопанска“, тел: (+359 2) 9145 1155.

(3) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за

комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 работни дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(4) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правно-организационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 3 работни дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Чл. 26. (1) С цел изпълнение на настоящия договор, Страните предоставят единствено необходимите лични данни, представляващи информация за служебни контакти*, посочена в чл. 25, ал. 1 и 2 от настоящия договор.

* информация за служебни контакти – информация за контакт, свързана със служебните отношения, включително имена, длъжности, служебни адреси, служебни телефонни номера и и-мейл адреси на служителите и изпълнителите.

(2) При установяване на лични данни в предоставената от насрещната страна информация, различни от посочените в ал. 1, всяка от страните е длъжна да изтрие или да поиска тези лични данни да бъдат изтрети.

(3) Страните поемат задължение да обработват личните данни законосъобразно и добросъвестно, да не ги предоставят на трети лица и да ги заличат/изтрият след изтичане на установения в нормативен акт за съхранението им срок.

Чл. 27. Всички спорове, които възникнат във връзка с тълкуването или изпълнението на този договор, се решават от страните по споразумение, а когато това се окаже невъзможно, спорът се отнася за разрешаване пред компетентен съд по реда на ГПК.

Чл. 28. За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

Чл. 29. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

Чл. 30. (1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете страни, като в случай на спор, всяка страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

Чл. 31. Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

При подписване на договора, се представиха следните документи:

1. Гаранция за изпълнение на договора;
2. Документи по чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки;

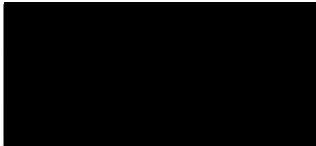
Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. „Техническа спецификация за доставка на 1 бр. лек автомобил, 4+1 места, висок клас“ – Приложение № 1.1а;
2. „Техническа спецификация за доставка на 4 бр. лек автомобил, 4+1 места, висок клас“ – Приложение № 1.2а;
3. Техническо предложение – Приложение № 2а;
4. Ценово предложение – Приложение № 3а.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА

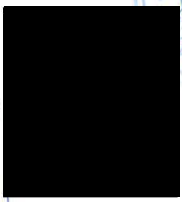

СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР


ТЕМЕНУЖКА ЦВЕТКОВА
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

„СИЛВЪР СТАР РИТЕЙЛ“ ЕАД


РОЛФ-ЮРГЕН ЗАЕРЛЕ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР


КИРИЛ ИЛИЕВ
ПРОКУРИСТ



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА ДОСТАВКА НА 1 БР. ЛЕК АВТОМОБИЛ, 4+1 МЕСТА, ВИСОК КЛАС

Технически и конструктивни спецификации	Минимални изисквания
1.1. Тип купе	Лимузина с удължена колесна база
1.2. Цвят	Черен, минимум универсален лак
1.3. Брой места	4+1
1.4. Брой врати	4
1.5. Задвижване, колесна формула	Колесна формула 4x4
1.6. Двигател	Бензинов
1.7. Димност и токсичност на отработените газове	Не по-ниски от EURO-6 съгласно Регламент (ЕС) 2017/1347 на Комисията от 13 юли 2017 година за поправка на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕС) № 582/2011 на Комисията и на Регламент (ЕС) 2017/1151 на Комисията за допълване на Регламент (ЕО) № 715/2007 на Европейския парламент и на Съвета за типово одобрение на моторни превозни средства по отношение на емисиите от леки превозни средства за превоз на пътници и товари (Евро 5 и Евро 6) и за достъпа до информация за ремонт и техническо обслужване на превозни средства, за изменение на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕО) № 692/2008 на Комисията и на Регламент (ЕС) № 1230/2012 на Комисията, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 692/2008.
1.8. Работен обем на двигателя	Работен обем на двигателя (см3) не по-малък от 3000 см3
1.9. Мощност на двигателя	Номинална мощност (kW (к.с.) при об/мин) не по-малко от 300 kW/408 к.с.
2.0. Номинален въртящ момент (Nm при об/мин)	Минимум 450 (Nm при об/мин)
2.1. Ускорение 0-100 км/ч (сек.)	Ускорение 0-100 км/ч. (сек) - за не повече от 5.9 сек.
2.2. Максимална скорост (км/ч)	Електронно ограничена
2.3. Разход на гориво (л/100 км)	При движение в градски условия - максимум 12.0 л/100 км. При движение в извънградски условия - максимум 7.2 л/100 км. Смесен разход - максимум - 8.9 л/100 км.
2.4. Вместимост на резервоара в литри	Минимум 80 литра
3. Размери на автомобила (мм)	Дължина - от 5000мм до 5300мм Ширина с отворени странични огледала - от 1950мм до 2150мм Височина - от 1470мм до 1500мм Междуосово разстояние - от 3000мм до 3250мм Преден свес - от 850мм до 900мм Заден свес - от 1100мм до 1250мм Следа (габаритна) - от 1850мм до 1950мм Височина от предната седалка до тавана - от 1040мм до 1075мм Височина от задната седалка до тавана - от 990мм до 1050мм
4. Маса на автомобила (кг)	Пълна маса на автомобила - от 1850кг до 2350кг Максимално допустима маса на автомобила - от 2600кг до 2850кг Относителна мощност к.с./тон от пълната маса на автомобила - мин. 195
5. Обем на багажника в литри	Мин. - 490 литра
6. Задвижване и окачване	Постоянно задвижване на четирите колела
7. Предавателна кутия	Автоматична с опция за ръчно превключване - мин. 7 предавки + задна
8. Окачване	Адаптивно окачване (въздушно, магнитно, маслено или комбинирано)
9. Автопилот с електронен ограничител на скоростта	Автопилот с електронен ограничител на скоростта
10. Старт/стоп система на двигателя	Старт/стоп система на двигателя
11. Волан и управление	Регулируем ляво разположен волан Регулируема кормилна колона по височина и дължина Промениливо сервоуправление в зависимост от ъгъла на завиване
12. Спирачна система със сервоусилвател, дискови спирачки и ABS	ABS Спирачен асистент за признаци на умора, намалена дистанция и подпомагано спиране Система за превантивно спиране при опасност от сблъсък Система за следене и предпазване на пешеходци Асистент за потегляне от наклон
13. Система за динамичен контрол на стабилността	Система за динамичен контрол на стабилността

14. Система за активно блокиране на диференциалите	Система за активно блокиране на диференциалите против буксуване
15. Светлини и видимост	LED фарове с дневни светлини Регулируемо осветяемо поле Трети стоп светлина Адаптивни системи за управление на предните светлини при завой
16. Стъкла	Тонирани странични стъкла с увеличена степен на UV защита и инфрачервен филтър Отопляемо задно стъкло
17. Климатизация и отопление	Многозонова (мин. двузонова) автоматична климатична инсталация Активно йонизиране и ароматизиране на въздуха в купето
18. Интериор	Седалки - тапицерия от естествена кожа Декоративни елементи от естествени материали Ел. регулируеми предни седалки с памет за позиция Лумбална опора на предните седалки Климатизирани предни седалки Ел. регулируеми външни задни седалки с памет за позиция Климатизирани задни седалки Лумбална въздушна възглавница на външните задни седалки
19. Безопасност и асистирани системи	Странични въздушни възглавници за предните места Странични въздушни възглавници за задните места Въздушни възглавници за страничните стъкла Индикация за статуса на предпазните колани Паркинг спирачка с възможност за автоматично освобождаване при потегляне Система за следене на налягането в гумите Серво затваряне на вратите на купето Серво затваряне на багажник Асистент за паркиране с камера за движение на заден ход Алармена система със защита против изтегляне и обемни датчици Асистент за напускане на лентата за движение Асистент за движение в колона Система за аварийно повикване
20. Телематика, навигация и озвучаване	Навигационна система Система за интернет свързаност Интеграция за смартфони Bluetooth свързаност ТВ и радио тунер Минимално изискване - HD дисплей на арматурното табло Озвучителна система със съраунд звук Мултимедийна система за задните места
21. Огледала за задно виждане	Регулируеми с памет, прибиращи се с ел. управление
22. Чистачки	Сензор за дъжд, адаптивни чистачки Отопление на течността за чистачки
23. Щори	Електрически за задна част на купето
24. Джанти и гуми	Алуминиеви джанти 18"
25. Резервно колело	Пълноразмерно резервно колело или комплект за ремонт на гума
26. Допълнителни изисквания към доставчика	Гаранционният срок на предлагания автомобил следва да е не по-кратък от 4 години (48 месеца) или 150 000 км пробег, което от двете настъпи първо, считано от датата на подписване на протокола за регистрация по проекта на договор).
26.1. Гаранционен срок	

26.2. Гаранционна отговорност	В рамките на оферирания гаранционен срок изпълнителят гарантира пълната функционална годност на доставения автомобил, съгласно договореното предназначение в проекта на договор, Техническото предложение (Приложение № 2а) и условията на производителя. Изпълнителят осигурява пълна гаранция на автомобила в рамките на гаранционния срок, съгласно условията на производителя. В рамките на оферирания гаранционен срок изпълнителят носи гаранционна отговорност за повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобила, настъпили в резултат от некачествени материали/некачествено положен труд при монтирането му и предвидени в гаранционните условия на производителя. В рамките на оферирания гаранционен срок и в изпълнение на гаранционната си отговорност изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобила, съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови или ремонтира същите, съгласно разпоредбите на проекта на договор и Техническото предложение (Приложение № 2а).
26.3. Сервизно обслужване в рамките на гаранционния срок	В рамките на оферирания гаранционен срок изпълнителят се задължава да извършва сервизно обслужване на доставения автомобил, в случай на повреда или при възникнала необходимост от преглед, проверка, смяна на консуматици и др., попадащи извън обхвата на гаранционната отговорност на изпълнителя и предвидени в условията на производителя, при цени и отстъпки, посочени в Ценовото предложение (Приложение № 3а) и при условията, посочени в проекта на договор за обществена поръчка.
	Автомобилът да се съпровожда с ръководство за експлоатация на български език
	Автомобилът се доставя със зимни или летни автомобилни гуми съобразно със сезона на доставката
	Автомобилът се доставя със допълнителни четири или пет броя алуминиеви джанти, идентични с монтираните към момента на доставката и съответен брой гуми, предназначени за сезон, различен от поставените на автомобила.
27. Регистрация на автомобила	
	Автомобилът се предава на възложителя след извършена първоначална регистрация
28. Емисии замърсители	Участникът трябва да представи данни за емисиите замърсители, относими към предлагания автомобил.
28.1. Емисии на въглероден диоксид (CO ₂)	
28.2. Емисии на азотни оксиди (NOx)	
28.3. Емисии на неметанови въглеводороди (NMHC)	
28.4. Емисии на прахови частици	
29. Оторизация	Участникът следва да представи заверено копие от оторизационно писмо/сертификат или друг документ, издаден от производителя или официален негов представител, от което да е видно, че участникът е упълномощен да извършва продажби и сервиз на предлаганите автомобили в Република България. (в случай, че участникът не е производител на предлаганите автомобили).
30. Сервизна база	Участникът извършва сервизно обслужване на автомобила само в посочените от него в Техническото предложение (Приложение № 2а) сервизни бази, находящи се на територията на гр. София.
	Забележка: Доставеният автомобил следва да е нов/неупотребяван.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА ДОСТАВКА НА 4 БР. ЛЕК АВТОМОБИЛ, 4+1 МЕСТА, ВИСОК КЛАС

Технически и конструктивни спецификации	Минимални изисквания
1.1. Тип купе	Седан
1.2. Цвят	Черен, минимум универсален лак
1.3. Брой места	4+1
1.4. Брой врати	4
1.5. Задвижване, колесна формула	Колесна формула 4x4
1.6. Двигател	Бензинов
1.7. Димност и токсичност на отработените газове	Не по-ниски от EURO-6 съгласно Регламент (ЕС) 2017/1347 на Комисията от 13 юли 2017 година за поправка на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕС) № 582/2011 на Комисията и на Регламент (ЕС) 2017/1151 на Комисията за допълване на Регламент (ЕО) № 715/2007 на Европейския парламент и на Съвета за типово одобрение на моторни превозни средства по отношение на емисиите от леки превозни средства за превоз на пътници и товари (Евро 5 и Евро 6) и за достъпа до информация за ремонт и техническо обслужване на превозни средства, за изменение на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕО) № 692/2008 на Комисията и на Регламент (ЕС) № 1230/2012 на Комисията, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 692/2008
1.8. Работен обем на двигателя	Работен обем на двигателя (см ³) не по-малък от 2800 см ³
1.9. Мощност на двигателя	Номинална мощност (kW (к.с.) при об/мин) не по-малко от 250 kW/340 к.с.
2.0. Номинален въртящ момент (Nm при об/мин)	Минимум 400 (Nm при об/мин)
2.1. Ускорение 0-100 км/ч (сек.)	Ускорение 0-100 км/ч. (сек.) - за не повече от 5.9 сек.
2.2. Максимална скорост (км/ч)	Електронно ограничена
2.3 Разход на гориво (л/100 км)	При движение в градски условия - максимум 10.8 л/100 км. При движение в извънградски условия - максимум 6.8 л/100 км. Смесен разход - максимум - 8.2 л/100 км.
2.4. Вместимост на резервоара в литри	Минимум 66 литра
3. Размери на автомобила (мм)	Дължина - от 4900мм до 5000мм Ширина с отворени странични огледала - от 1950мм до 2150мм Височина - от 1460мм до 1490мм Междусово разстояние - от 2900мм до 2980мм Преден свес - от 840мм до 870мм Заден свес - от 1090мм до 1150мм Следа (габаритна) - от 1850мм до 1880мм Височина от предната седалка до тавана - от 945мм до 1055мм Височина от задната седалка до тавана - от 945мм до 980мм
4. Маса на автомобила (кг)	Пълна маса на автомобила - от 1730кг до 1950кг Максимално допустима маса на автомобила - от 2340кг до 2630кг Относителна мощност к.с./тон от пълната маса на автомобила - мин. 185
5. Обем на багажника в литри	Мин. - 450 литра
6. Задвижване и окачване	
7. Предавателна кутия	Автоматична с опция за ръчно превключване - мин. 7 предавки + задна
8. Окачване	Адаптивно окачване (въздушно, магнитно, маслено или комбинирано)
9. Автопилот с електронен ограничител на скоростта	Автопилот с електронен ограничител на скоростта
10. Старт/стоп система на двигателя	Старт/стоп система на двигателя
11. Волан и управление	Регулируем ляво разположен волан Регулируема кормилна колона по височина и дължина Променливо сервоуправление в зависимост от ъгъла на завиване
12. Спирачна система със сервоусилвател, дискови спирачки и ABS	ABS Спирачен асистент за признаци на умора, намалена дистанция и подпомагано спиране Система за превантивно спиране при опасност от сблъсък Система за следене и предпазване на пешеходци Асистент за потегляне от наклон
13. Система за динамичен контрол на стабилността	Система за динамичен контрол на стабилността
14. Система за активно блокиране на диференциалите	Система за активно блокиране на диференциалите против буксуване
15. Светлини и видимост	LED фарове с дневни светлини Регулируемо осветяемо поле Трети стоп светлина
16. Стъкла	Тонирани странични стъкла с увеличена степен на UV защита и инфрачервен филтър Отопляемо задно стъкло

17. Климатизация и отопление	Многозонова (мин. двузонова) автоматична климатична инсталация
	Активно йонизиране и ароматизиране на въздуха в купето
18. Интериор	Седалки - тапицерия от естествена кожа
	Декоративни елементи от естествени материали
	Лумбална опора на предните седалки
	Климатизирани предни седалки
	Отопляеми задни седалки
19. Безопасност и асистирани системи	Странични въздушни възглавници за предните места
	Странични въздушни възглавници за задните места
	Въздушни възглавници за страничните стъкла
	Индикация за статуса на предпазните колани
	Паркинг спиратка с възможност за автоматично освобождаване при потегляне
	Система за слеждане на налягането в гумите
	Серво затваряне на вратите на купето
	Асистент за паркиране с камера за движение на заден ход
	Алармена система със защита против изтегляне и обемни датчици
	Асистент за напускане на лентата за движение
	Система за аварийно повикване
20. Телематика, навигация и озвучаване	Навигационна система
	Система за интернет свързаност
	Интеграция за смартфони
	Bluetooth свързаност
	ТВ и радио тюнер
	Минимално изискване - HD дисплей на арматурното табло
	Озвучителна система със съраунд звук
	Мултимедийна система за задните места
21. Огледала за задно виждане	Регулируеми странични огледала, прибиращи се, с ел. управление
22. Чистачки	Сензор за дъжд, адаптивни чистачки
24. Щори	Ел. щори за задна част на купето
25. Джанти и гуми	Алуминиеви джанти 18"
25.1. Резервно колело	Пълноразмерно резервно колело или комплект за ремонт на гума
26. Допълнителни изисквания към доставчика	
26.1. Гаранционен срок	Гаранционния срок на всеки от предлаганите автомобили следва да е не по-кратък от 4 години (48 месеца) или 150 000 км пробег, което от двете настъпи първо, считано от датата на подписване на протокола за регистрация по проекта на договор.
26.2. Гаранционна отговорност	В рамките на offerирания гаранционен срок изпълнителят гарантира пълната функционална годност на доставените автомобили, съгласно договореното предназначение в проекта на договор, Техническото предложение (Приложение № 2а) и условията на производителя. Изпълнителят осигурява пълна гаранция на автомобилите в рамките на гаранционния срок, съгласно условията на производителя. В рамките на offerирания гаранционен срок изпълнителят носи гаранционна отговорност за повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобилите, настъпили в резултат от некачествени материали/некачествено положен труд при монтирането им и предвидени в гаранционните условия на производителя. В рамките на offerирания гаранционен срок и в изпълнение на гаранционната си отговорност изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобилите, съответно подменя дефектирани части и/или компоненти с нови или ремонтира същите, съгласно разпоредбите на проекта на договор и Техническото предложение (Приложение № 2а).
26.3. Сервизно обслужване в рамките на гаранционния срок	В рамките на offerирания гаранционен срок изпълнителят се задължава да извършва сервизно обслужване на доставените автомобили, в случай на повреда или при възникнала необходимост от преглед, проверка, смяна на консумативи и др., попадащи извън обхвата на гаранционната отговорност на изпълнителя и предвидени в условията на производителя, при цени и отстъпки, посочени в Ценовото предложение (Приложение № 3а) и при условията, посочени в проекта на договор за обществена поръчка.
	Автомобилите да се съпровождат с ръководство за експлоатация на български език
	Автомобилите се доставят със зимни или летни автомобилни гуми съобразно със сезона на доставката
	Автомобилите се доставят с допълнителни четири или пет броя алуминиеви джанти, идентични с монтираните към момента на доставката и съответен брой гуми, предназначени за сезон, различен от поставените на автомобила.
27. Регистрация на автомобила	

	Автомобилите се предава на възложителя след извършена първоначална регистрация
28. Емисии замърсители	Участникът трябва да представи данни за емисиите замърсители, относими към всеки от предлаганите автомобили.
28.1. Емисии на въглероден диоксид (CO ₂)	
28.2. Емисии на азотни оксиди (NOx)	
28.3. Емисии на неметанови въглеводороди (NMHC)	
28.4. Емисии на прахови частици	
29. Оторизация	Участникът следва да представи заверено копие от оторизационно писмо/сертификат или друг документ, издаден от производителя или официален негов представител, от което да е видно, че участникът е упълномощен да извършва продажби и сервиз на предлаганите автомобили в Република България. (в случай, че участникът не е производител на предлаганите автомобили).
30. Сервизна база	Участникът извършва сервизно обслужване на автомобилите само в посочените от него в Техническото предложение (Приложение № 2а) сервизни бази, находящи се на територията на гр. София.

Забележка: Доставените автомобили следва да са нови/неупотребявани.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ДО:

БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА, със седалище и адрес на управление: гр. София
1000, пл. „Княз Александър I” № 1

ОТ:

СИЛВЪР СТАР РИТЕЙЛ ЕАД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1510,
ул. Резбарска 5

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка – „открита процедура“ по чл. 18, ал. 1, т. 1, във връзка с чл. 73, ал. 1 от ЗОП с предмет: „Доставка на служебни леки автомобили 4+1 места, по две обособени позиции“, относно Обособена позиция № 1: „Доставка на 5 бр. леки автомобили 4+1 места“

1. Съгласно чл. 39, ал. 3, т. 1, б. „б“ от ППЗОП декларираме, че представляваният от нас участник ще изпълни поръчката, в съответствие с техническите спецификации (Приложение № 1.1а и Приложение 1.2а) и изискванията на възложителя, представени в документацията за участие.

2. В случай че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка по обособена позиция № 1, се задължаваме да извършим доставка на леки автомобили, както следва:

2.1. Лек автомобил 4+1 места, висок клас, съответстващ на техническите данни и характеристики, посочени в Приложение № 1.1а – 1 брой:

Марка	Модел	Цвят
Mercedes- Benz	S 560 4M L	Черен лак

Технически и конструктивни спецификации	Минимални изисквания	Предложение на участника*
1.1. Тип купе	Лимузина с удължена колесна база	ДА
1.2. Цвят	Черен, минимум универсален лак	ДА
1.3. Брой места	4+1	ДА
1.4. Брой врати	4	ДА
1.5. Задвижване, колесна формула	Колесна формула 4x4	ДА
1.6. Двигател	Бензинов	ДА
1.7. Димност и токсичност на отработените газове	Не по-ниски от EURO-6 съгласно Регламент (ЕС) 2017/1347 на Комисията от 13 юли 2017 година за поправка на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕС) № 582/2011 на Комисията и на Регламент (ЕС) 2017/1151 на Комисията за допълване на Регламент (ЕО) № 715/2007 на Европейския парламент и на Съвета за типово одобрение на моторни превозни средства по отношение на емисиите от леки превозни средства за превоз на пътници и товари (Евро 5 и Евро	ДА

	б) и за достъпа до информация за ремонт и техническо обслужване на превозни средства, за изменение на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕО) № 692/2008 на Комисията и на Регламент (ЕС) № 1230/2012 на Комисията, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 692/2008.	
1.8. Работен обем на двигателя	Работен обем на двигателя (см ³) не по малък от 3000 см ³	3982 см ³
1.9. Мощност на двигателя	Номинална мощност (kW (к.с.) при об/мин) не по-малко от 300 kW/408 к.с.	345 kW/ 469 к.с.
2.0. Номинален въртящ момент (Nm при об/мин)	Минимум 450 (Nm при об/мин)	700/ 2000 - 4000
2.1. Ускорение 0-100 км/ч (сек.)	Ускорение 0-100 км/ч. (сек) – за не повече от 5.9 сек.	4.6 сек.
2.2. Максимална скорост (км/ч)	Електронно ограничена	ДА, 250 км/ч
2.3 Разход на гориво (л/100 км)		
	При движение в градски условия - максимум 12.0 л/100 км.	11.8 л/ 100км.
	При движение в извънградски условия - максимум 7.2 л/100 км.	7.1 л/ 100км.
	Смесен разход - максимум - 8.9 л/100 км.	8.8 л/ 100км
2.4. Вместимост на	Минимум 80 литра	80 литра

резервоара в литри		
3. Размери на автомобила (мм)		
	Дължина - от 5000мм до 5300мм	5255 мм
	Ширина с отворени странични огледала - от 1950мм до 2150мм	2130 мм
	Височина - от 1470мм до 1500мм	1494 мм
	Междуосово разстояние - от 3000мм до 3250мм	3165 мм
	Преден свес - от 850мм до 900мм	897 мм
	Заден свес - от 1100мм до 1250мм	1193 мм
	Следа (габаритна) - от 1850мм до 1950мм	1899 мм
	Височина от предната седалка до тавана - от 1040мм до 1075мм	1069 мм
	Височина от задната седалка до тавана - от 990мм до 1050мм	995 мм
4. Маса на автомобила (кг)		
	Пълна маса на автомобила - от 1850кг до 2350кг	2201 кг
	Максимално допустима маса на автомобила - от 2600кг до 2850кг	2805 кг
	Относителна мощност к.с./тон от пълната маса на автомобила - мин. 195	213,08
5. Обем на багажника в литри	Мин. - 490 литра	530 литра
6. Задвижване и окачване		
	Постоянно задвижване на четири колела	ДА

7. Предавателна кутия	Автоматична с опция за ръчно превключване - мин. 7 предавки + задна	9- степенна автоматична с опция за ръчно превключване
8. Окачване	Адаптивно окачване (въздушно, магнитно, маслено или комбинирано)	ДА, AIRMATIC въздушно окачване
9. Автопилот с електронен ограничител на скоростта	Автопилот с електронен ограничител на скоростта	ДА
10. Старт/стоп система на двигателя	Старт/стоп система на двигателя	ДА
11. Волан и управление		
	Регулируем ляво разположен волан	ДА
	Регулируема кормилна колона по височина и дължина	ДА
	Променливо сервоуправление в зависимост от ъгъла на завиване	ДА
12. Спирачна система със сервоусилвател, дискови спирачки и ABS		
	ABS	ДА
	Спирачен асистент за признаци на умора, намалена дистанция и подпомагано спиране	ДА
	Система за превантивно спиране при опасност от сблъсък	ДА
	Система за следене и предпазване на пешеходци	ДА

	Асистент за потегляне от наклон	ДА
13. Система за динамичен контрол на стабилността		
	Система за динамичен контрол на стабилността	ДА
14. Система за активно блокиране на диференциалите		
	Система за активно блокиране на диференциалите против буксуване	ABS, ASR, ESP
15. Светлини и видимост		
	LED фарове с дневни светлини	ДА
	Регулируемо осветяемо поле	ДА
	Трети стоп светлина	ДА
	Адаптивни системи за управление на предните светлини при завой	ДА
16. Стъкла		
	Тонирани странични стъкла с увеличена степен на UV защита и инфрачервен филтър	ДА
	Отопляемо задно стъкло	ДА
17. Климатизация и отопление		
	Многозонова (мин. двузонова) автоматична климатична инсталация	ДА, автоматична двузонова климатична инсталация
	Активно йонизиране и ароматизиране на въздуха в	ДА



	купето	
18. Интериор		
	Седалки - тапицерия от естествена кожа	ДА
	Декоративни елементи от естествени материали	ДА, декоративни елементи от евкалипт в кафяво, гланц
	Ел. регулируеми предни седалки с памет за позиция	ДА
	Лумбална опора на предните седалки	ДА
	Климатизирани предни седалки	ДА
	Ел. регулируеми външни задни седалки с памет за позиция	ДА
	Климатизирани задни седалки	ДА
	Лумбална въздушна възглавница на външните задни седалки	ДА
19. Безопасност и асистирани системи		
	Странични въздушни възглавници за предните места	ДА
	Странични въздушни възглавници за задните места	ДА
	Въздушни възглавници за страничните стъкла	ДА
	Индикация за статуса на предпазните колани	ДА
	Паркинг спирачка с възможност за автоматично освобождаване при потегляне	ДА
	Система за следене на налягането в гумите	ДА
	Серво затваряне на вратите на	ДА

	купето	
	Серво затваряне на багажник	ДА
	Асистент за паркиране с камера за движение на заден ход	ДА
	Алармена система със защита против изтегляне и обемни датчици	ДА
	Асистент за напускане на лентата за движение	ДА
	Асистент за движение в колона	ДА
	Система за аварийно повикване	ДА, MERCEDES ME
20. Телематика, навигация и озвучаване		
	Навигационна система	ДА
	Система за интернет свързаност	ДА
	Интеграция за смартфони	ДА
	Bluetooth свързаност	ДА
	ТВ и радио тюнер	ДА
	Минимално изискване - HD дисплей на арматурното табло	ДА
	Озвучителна система със съраунд звук	ДА
	Мултимедийна система за задните места	ДА
21. Огледала за задно виждане		
	Регулируеми с памет, прибиращи се с ел. управление	ДА
22. Чистачки		
	Сензор за дъжд, адаптивни	ДА

	чистачки	
	Отопление на течността за чистачки	ДА
23. Щори		
	Електрически за задна част на купето	ДА
24. Джанти и гуми		
	Алуминиеви джанти 18"	ДА
25. Резервно колело		
	Пълноразмерно резервно колело или комплект за ремонт на гума	TIREFIT комплект за поправяне на спукани гуми, вкл.компресор
26. Допълнителни изисквания към доставчика		
	Автомобилът да се съпровожда с ръководство за експлоатация на български език	ДА
	Автомобилът се доставя със зимни или летни автомобилни гуми съобразно със сезона на доставката	ДА
	Автомобилът се доставя с допълнителни четири или пет броя алуминиеви джанти, идентични с монтираните към момента на доставката и съответен брой гуми, предназначени за сезон, различен от поставените на автомобила.	ДА

27. Регистрация на автомобила		
	Автомобилът се предава на възложителя след извършена първоначална регистрация	ДА
28.Емисии замърсители	Участникът трябва да представи данни за емисиите замърсители	
28.1. Емисии на въглероден диоксид (CO ₂)	Градско Извънградско Комбинирано	268 гр./ км 163 гр./ км 200 гр./ км
28.2. Емисии на азотни оксиди (NO _x)		24,2 мг/ км
28.3. Емисии на неметанови въглеводороди (NMHC)		44,2 мг/ км
28.4. Емисии на прахови частици	Маса на частиците Количество на частиците	0,16 мг/км 6,69 x 10 ¹⁰ / km ⁻¹

Предлаганият във връзка с изпълнение на поръчката автомобил е нов, неупотребяван.

*** Забележка:** В случай, че предложението на участника съпада напълно с конкретно минимално изискване на възложителя, участникът посочва отговор „ДА“ в полето „Предложение на участника“ към съответното минимално изискване. В полетата, в които има посочване на информация или алтернативно посочване участникът следва да посочи конкретното предложение.

В случай, че предложението на участника е различно от конкретното минимално изискване на възложителя, участникът описва предложението си в полето „Предложение на участника“.



Обособена позиция № 1

Приложение № 2а

2.2. Леки автомобили с 4+1 места, висок клас, съответстващи на техническите данни и характеристики, посочени в Приложение № 1.2а – 4 броя:

Марка	Модел	Цвят
Mercedes- Benz	E 450 4M	Черен лак

Технически и конструктивни спецификации	Минимални изисквания	Предложение на участника *
1.1. Тип купе	Седан	ДА
1.2. Цвят	Черен, минимум универсален лак	ДА
1.3. Брой места	4+1	ДА
1.4. Брой врати	4	ДА
1.5. Задвижване, колесна формула	Колесна формула 4x4	ДА
1.6. Двигател	Бензинов	ДА
1.7. Димност и токсичност на отработените газове	Не по-ниски от EURO-6 съгласно Регламент (ЕС) 2017/1347 на Комисията от 13 юли 2017 година за поправка на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕС) № 582/2011 на Комисията и на Регламент (ЕС) 2017/1151 на Комисията за допълване на Регламент (ЕО) № 715/2007 на Европейския парламент и на Съвета за типово одобрение на моторни превозни средства по отношение на	ДА

	емисиите от леки превозни средства за превоз на пътници и товари (Евро 5 и Евро 6) и за достъпа до информация за ремонт и техническо обслужване на превозни средства, за изменение на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на Регламент (ЕО) № 692/2008 на Комисията и на Регламент (ЕС) № 1230/2012 на Комисията, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 692/2008.	
1.8. Работен обем на двигателя	Работен обем на двигателя (см ³) не по малък от 2800 см ³	2996 см ³
1.9. Мощност на двигателя	Номинална мощност (kW (к.с.) при об/мин) не по-малко от 250 kW/340 к.с.	270 kW/ 367 к.с.
2.0. Номинален въртящ момент (Nm при об/мин)	Минимум 400 (Nm при об/мин)	500/ 1800 - 4500
2.1. Ускорение 0-100 км/ч (сек.)	Ускорение 0-100 км/ч. (сек) – за не повече от 5.9 сек.	5.6 сек.
2.2. Максимална скорост (км/ч)	Електронно ограничена	ДА, 250 км/ч
2.3 Разход на гориво (л/100 км)		
	При движение в градски условия - максимум 10.8 л/100 км.	12.1 л. / 100 км.
	При движение в извънградски условия - максимум 6.8 л/100 км.	6.3 л. / 100 км.
	Смесен разход - максимум - 8.2 л/100 км.	8.4 л. / 100 км.
2.4. Вместимост на	Минимум 66 литра	66 литра

резервоара в литри		
3. Размери на автомобила (мм)		
	Дължина - от 4900мм до 5000мм	4923 мм
	Ширина с отворени странични огледала - от 1950мм до 2150мм	2065 мм
	Височина - от 1460мм до 1490мм	1468 мм
	Междуосово разстояние - от 2900мм до 2980мм	2939 мм
	Преден свес - от 840мм до 870мм	841 мм
	Заден свес - от 1090мм до 1150мм	1143 мм
	Следа (габаритна) - от 1850мм до 1880мм	1852 мм
	Височина от предната седалка до тавана - от 945мм до 1055мм	1051 мм
	Височина от задната седалка до тавана - от 945мм до 980мм	971 мм
4. Маса на автомобила (кг)		
	Пълна маса на автомобила - от 1730кг до 1950кг	1923 кг
	Максимално допустима маса на автомобила - от 2340кг до 2630кг	2485 кг
	Относителна мощност к.с./тон от пълната маса на автомобила - мин. 185	190.85
5. Обем на багажника в литри	Мин. - 450 литра	540 литра
6. Задвижване и окачване		
	Постоянно задвижване на четирите колела	ДА

7. Предавателна кутия	Автоматична с опция за ръчно превключване - мин. 7 предавки + задна	9-степенна автоматична с опция за ръчно превключване
8. Окачване	Адаптивно окачване (въздушно, магнитно, маслено или комбинирано)	Многокамерно въздушно окачване AIR BODY CONTROL
9. Автопилот с електронен ограничител на скоростта	Автопилот с електронен ограничител на скоростта	ДА
10. Старт/стоп система на двигателя	Старт/стоп система на двигателя	ДА
11. Волан и управление		
	Регулируем ляво разположен волан	ДА
	Регулируема кормилна колона по височина и дължина	ДА
	Променливо сервоуправление в зависимост от ъгъла на завиване	ДА
12. Спирачна система със сервоусилвател, дискови спирачки и ABS		
	ABS	ДА
	Спирачен асистент за признаци на умора, намалена дистанция и подпомагано спиране	ДА
	Система за превантивно спиране при опасност от сблъсък	Активен асистент за дистанция DISTRONIC
	Система за следене и предпазване на пешеходци	ДА
	Асистент за потегляне от наклон	ДА
13. Система за динамичен контрол на стабилността		

	Система за динамичен контрол на стабилността	ДА
14. Система за активно блокиране на диференциалите		
	Система за активно блокиране на диференциалите против буксуване	ABS, ASR, ESP
15. Светлини и видимост		
	LED фарове с дневни светлини	ДА
	Регулируемо осветяемо поле	ДА
	Трети стоп светлина	ДА
16. Стъкла		
	Тонирани странични стъкла с увеличена степен на UV защита и инфрачервен филтър	ДА
	Отопляемо задно стъкло	ДА
17. Климатизация и отопление		
	Многозонова (мин. двузонова) автоматична климатична инсталация	ДА, автоматична двузонова климатична инсталация
	Активно йонизиране и ароматизиране на въздуха в купето	ДА
18. Интериор		
	Седалки - тапицерия от естествена кожа	ДА
	Декоративни елементи от естествени материали	ДА, средна конзола и декоративни елементи в ясен в черно с открити пори
	Лумбална опора на предните седалки	ДА
	Климатизирани предни седалки	ДА

	Отопляеми задни седалки	ДА
19. Безопасност и асистиращи системи		
	Странични въздушни възглавници за предните места	ДА
	Странични въздушни възглавници за задните места	ДА
	Въздушни възглавници за страничните стъкла	ДА
	Индикация за статуса на предпазните колани	ДА
	Паркинг спирачка с възможност за автоматично освобождаване при потегляне	ДА
	Система за следене на налягането в гумите	ДА
	Серво затваряне на вратите на купето	ДА
	Асистент за паркиране с камера за движение на заден ход	ДА
	Алармена система със защита против изтегляне и обемни датчици	ДА
	Асистент за напускане на лентата за движение	ДА
	Система за аварийно повикване	MERCEDES ME
20. Телематика, навигация и озвучаване		
	Навигационна система	ДА
	Система за интернет свързаност	ДА
	Интеграция за смартфони	ДА
	Bluetooth свързаност	ДА

Обособена позиция № 1

Приложение № 2а

	ТВ и радио тунер	ДА
	Минимално изискване - HD дисплей на арматурното табло	ДА
	Озвучителна система със съраунд звук	ДА
	Мултимедийна система за задните места	ДА
21. Огледала за задно виждане		
	Регулируеми странични огледала, прибиращи се, с ел. управление	ДА
22. Чистачки		
	Сензор за дъжд, адаптивни чистачки	Чистачки с комфортна функция и двустепенен сензор за дъжд
24. Щори		
	Ел. щори за задна част на купето	Щори за стъклата на задните врати, електрическа щора за задното стъкло
25. Джанти и гуми		
	Алуминиеви джанти 18"	ДА
25.1. Резервно колело		
	Пълноразмерно резервно колело или комплект за ремонт на гума	TIREFIT комплект за поправяне на спукани гуми, вкл.компресор
26. Допълнителни изисквания към доставчика		
	Автомобилите да се съпровождат с ръководство за експлоатация на български език	ДА

	Автомобилите се доставят със зимни или летни автомобилни гуми съобразно със сезона на доставката	ДА
	Автомобилите се доставят с допълнителни четири или пет броя алуминиеви джанти идентични с монтираните към момента на доставката и съответен брой гуми предназначени за сезон различен от поставените на автомобилите.	ДА
27. Регистрация на автомобила		
	Автомобилите се предават на възложителя след извършена първоначална регистрация	ДА
28. Емисии замърсители	Участникът трябва да представи данни за емисиите замърсители, относими към всеки от предлаганите автомобили	
28.1. Емисии на въглероден диоксид (CO ₂)	Градско Извънградско Комбинирано	275 гр./ км 143 гр./ км 192 гр./ км
28.2. Емисии на азотни оксиди (NO _x)		19,8 мг./км
28.3. Емисии на неметанови въглеводороди (NMHC)		19,2 мг./ км
28.4. Емисии на прахови частици	Маса на частиците Количество на частиците	0,12 мг/км 1,02 x 10 ¹¹ / km ⁻¹

Предлаганите във връзка с изпълнение на поръчката автомобили са нови, неупотребявани.



*** Забележка:** В случай, че предложението на участника съвпада напълно с конкретно минимално изискване на възложителя, участникът посочва отговор „ДА“ в полето „Предложение на участника“ към съответното минимално изискване. В полетата, в които има посочване на информация или алтернативно посочване участникът следва да посочи конкретното предложение.

В случай, че предложението на участника е различно от конкретното минимално изискване на възложителя, участникът описва предложението си в полето „Предложение на участника“.

3. В случай, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, се задължаваме да доставим автомобилите, предмет на договора по обособена позиция № 1 до наш склад на територията на гр. София, на адрес: ул. Резбарска No 5, в срок до 90 (деветдесет) календарни дни, считано от датата на подписването на договора за обществена поръчка, като писмено уведомим възложителя за това по реда на договора.

4. Задължаваме се да регистрираме автомобилите в КАТ, в срок до 5 (пет) работни дни, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2, респ. протокол по чл. 9, ал. 3 от проекта на договор, като писмено уведомим възложителя за това по реда на договора.

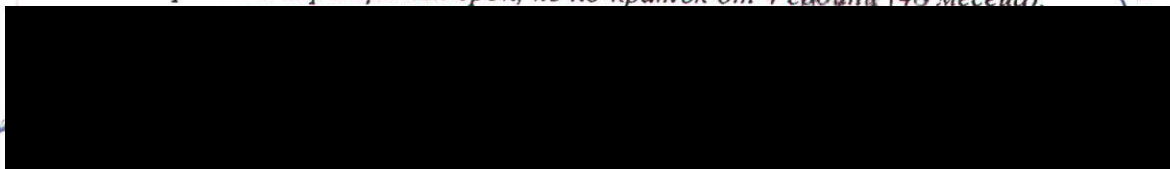
5. Задължаваме се да предадем автомобилите на възложителя след регистрацията им в КАТ, като в периода от подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 9, ал. 2, респ. по чл. 9, ал. 3 от проекта на договор, до приемането им от възложителя с протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2 от проекта на договор, се задължаваме да полагаме за автомобилите грижата на добър търговец.

6. Гаранционният срок на всеки от автомобилите е, както следва:

6.1. за автомобила по чл. 1, ал. 1, т. 1 – 4 (четири) години или 200 000 км пробег, което от двете настъпи първо, считано от датата на подписване на протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2 от проекта на договор.

6.2. за автомобилите по чл. 1, ал. 1, т. 2 – 4 (четири) години или 200 000 км пробег, което от двете настъпи първо, считано от датата на подписване на протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2 от проекта на договор.

(Участникът предлага гаранционен срок, не по-кратък от 4 години (48 месеца).



или 150 000 км пробег, което от двете настъпи първо, считано от датата на подписване на протокола за регистрация по чл. 11, ал. 2 от проекта на договор.)

7. Задължаваме се да предадем необходимата документация, в т.ч. документи за регистрация, включително документи за платени данъци, мита, такси, фактури и приемо-предавателни протоколи, сертификати за съответствие, гаранционна и сервисна книжка, паспорти или други документи от производителя, съдържащ технически данни и характеристики; инструкция за експлоатация на български език, както и документация, съдържаща препоръки за правилна експлоатация и др.

8. Задължаваме се да доставим автомобилите окомплектовани, съгласно чл. 8, ал. 1 от проекта на договора за обществена поръчка, съответната Техническа спецификация на автомобилите (Приложение № 1.1а/Приложение № 1.2а) и съгласно изискванията на производителя.

9. Гарантираме пълната функционална годност на доставените автомобили, съгласно договореното предназначение в проекта на договор, настоящото Техническо предложение и съответните Техническите спецификации (Приложение № 1.1а/Приложение № 1.2а) Задължаваме се да осигурим пълна гаранция на автомобилите в рамките на гаранционния срок, съгласно условията на производителя.

10. В рамките на оферирания в т. 6 гаранционен срок се задължаваме да носим гаранционна отговорност за повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобилите, настъпили в резултат от некачествени материали/некачествено положен труд при монтирането им и предвидени в гаранционните условия на производителя.

11. В рамките на оферирания по т. 6 гаранционен срок и в изпълнение на гаранционната си отговорност по т. 10 се задължаваме да отстраняваме със свои сили и средства всички повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобилите, съответно да подменяме дефектирали части и/или компоненти с нови или да ремонтираме същите, съгласно разпоредбите на проекта на договор.

12. В рамките на оферирания по т. 6 гаранционен срок се задължаваме да извършваме сервисно обслужване на доставените автомобили, в случай на повреда или при възникнала необходимост от преглед, проверка, смяна на консумативи и др., попадащи извън обхвата на гаранционната ни отговорност по т. 10 и предвидени в условията на производителя, при цени и отстъпки, посочени в Ценовото предложение (Приложение № 3а) и при условията, посочени в проекта на договор за обществена

поръчка.

13. Задължаваме се да извършваме сервизно обслужване на автомобилите само в следната сервизна база: Силвър Стар Ритейл ЕАД, гр. София, ул. Резбарска No 5, находяща се на територията на гр. София.

(Участникът посочва сервизната/ните база/и, в които ще извършва сервизно обслужване на доставените автомобили, с посочване на точен адрес.)

14. Декларираме, че сме производител/упълномощени от производителя/официален представител на производителя на предлаганите автомобили.

(Участникът подчертава една от опциите, в зависимост от качеството, в което участва в обществената поръчка.)

15. За удостоверяване на горното обстоятелство представяме следния документ: Заверено копие от Оторизационно писмо, издадено от Даймлер АГ- 70546 Щутгарт, удостоверяващо, че Силвър Стар Моторс ЕАД е Генерален Дистрибутор в България за продажба на автомобили и части, и за обслужване на автомобили от марката Mercedes-Benz; Декларация, издадена от Силвър Стар Моторс ЕАД, с която се потвърждава, че Силвър Стар Ритейл ЕАД е оторизиран дилър за продажби на нови МПС с марката Mercedes-Benz и е оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване и продажба на резервни части за МПС с марката Mercedes-Benz.

(заверено копие от оторизационно писмо/сертификат или друг документ, издаден от производителя или официален негов представител, от което да е видно, че участникът е упълномощен да извършва продажби и сервиз на предлаганите автомобили в Република България)

Забележка: *Представя се в случаите, когато участникът НЕ Е производител на предлаганите автомобили.*

В случаите на представяне от участника на оторизационно писмо от официален представител на производителя, в офертата се прилага и оторизационно писмо, издадено от производителя, с което се упълномощава официалния представител на производителя на предлаганите автомобили.

16. Неразделна част от настоящото техническо предложение са приложените гаранционни условия на производителя на предлагания автомобил – Извадка от Общите Условия - относно производствена гаранция; Удължена гаранция.

(Участникът посочва гаранционните условия на производителя на



предлаганите автомобили и ги прилага към настоящото Техническо предложение).

17. Съгласно чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „в“ от ППЗОП декларираме, че сме запознати с условията и приемаме клаузите в проекта на договор, приложен в документацията за участие в настоящата обществена поръчка.

18. Съгласно чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „г“ от ППЗОП декларираме, че при нашето участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с гореописания предмет, направените от нас предложения и поети задължения са валидни за срок от 3 (три) месеца, считано от датата, посочена в обявлението като краен срок за получаването на офертите.

Забележка: Настоящото техническо предложение се попълва и подписва от представляващия участника по регистрация или от упълномощено от него лице. В случай, че участник в процедурата е обединение, техническото предложение се попълва и подписва от представляващия обединението.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 към Техническо Предложение по Обособена позиция 1

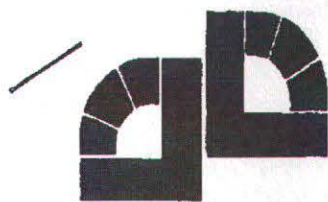
ДАТА: 29.08.2018 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:



.....
(РОЛФ-ЮРГЕН ЗАЕРЛЕ –
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР)

.....
(КИРИЛ ИЛИЕВ ИЛИЕВ -
ПРОКУРИСТ)



“ДИАЛОГ – ПЛЮС – ООД”

ПРЕВОДАЧЕСКИ, ИНФОРМАЦИОННИ И КОНФЕРЕНТНИ УСЛУГИ

ОФИС: 1000 София, ул. “Венелин” No. 22, Тел.: (+359 2) 980 54 46, 986 28 51

Факс: (+359 2) 986 28 51

E-mail: dialog@dialog-bg.com, www.dialcg-bg.com

Превод от английски език

[Бланка на Даймлер АГ]

Даймлер АГ – 70546 Щутгарт

Силвър Стар Моторс ЕАД
ул. „Резбарска” 5
1510 София
България

	Телефон	Факс	Вътрешен
	+49 7 11 17- 76129	+49 7 11 17- 79051730	ŽS01
Ваш реф. номер	Наш реф. номер TE/SND	Име e-mail Ибрахим Демир ibrahim.demir@daimler.com	Дата 31.01.2018

Оторизационно писмо

С настоящото потвърждаваме, че

Силвър Стар Моторс ЕАД

еднолично акционерно дружество, учредено и съществуващо съгласно законите на България, с адрес на управление

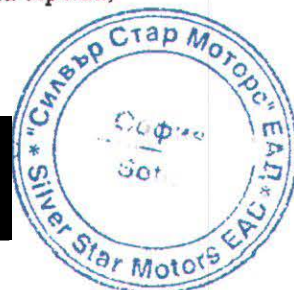
ул. „Резбарска” 5, 1510 София, България

е определено от нашата компания да бъде Генерален Дистрибутор в България за продажбата на автомобили и части и за обслужване на автомобили.

На това основание Силвър Стар Моторс ЕАД има право да предлага, продава и обслужва леки автомобили, ванове и камиони Мерцедес-Бенц, както и съответните резервни части на договорената територия и отговаря за дистрибуторската мрежа, и е упълномощен да назначава дилъри и да определя сервизни центрове.

Настоящата оторизация е валидна за 12 месеца.

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



С уважение,

[подпис: не се чете]

Габи Шмидхойзер

Ръководител на „Развитие на мрежата
за МБ камиони и удовлетвореност на
клиентите”

[подпис: не се чете]

Ибрахим Демир

Ръководител на „Развитие на мрежата
за МБ камиони, регион Европа”

Данни за контакт

Подписаният: [REDACTED]

Удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски език на
български език на приложения документ: оторизационно писмо от Даймлер АГ с
дата 31.01.2018 г.

Преводът се състои от 2 страници.

Преводач: [REDACTED] [REDACTED]



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



DAIMLER

Daimler AG - 70546 Stuttgart

Silver Star Motors EAD
5 Rezbarska Street
1510 Sofia
Bulgaria

Telefon/Phone
+49 7 11 17
76129

Telefax/Fax
+49 7 11 17-
79051730

Haupst-Code/
Internet Code
Z501

Im Zeichen, Ihre Nachricht vom:
Your reference

Unter Zeichen, unsere Nachricht vom:
Our reference
TE/SND

Name
E-Mail
Ibrahim Demir
ibrahim.demir@daimler.com

Datum/Date
31.01.2018

Authorization Letter

This is to confirm that

Silver Star Motors EAD

A Sole-shareholder Joint Stock Company organized and existing under the laws of Bulgaria with its principle place of business at

5 Rezbarska Street, Poduyane Region, 1510 Sofia, Bulgaria

is appointed by our company to be the General Distributor in **Bulgaria** for the sale of Vehicles and Parts and the servicing of Vehicles.

On this basis Silver Star Motors EAD has the right to offer, sell and service Mercedes-Benz Passenger Cars, Vans and Trucks as well as appertaining spare parts within their contract territory and is responsible for the distribution network and authorized to appoint dealers and service centers.

This authorization is valid for 12 months.

Yours sincerely,



[Redacted Signature]
Gabi Schmidhäuser
Head of Network Development MB Trucks
& Customer Satisfaction

[Redacted Signature]
Ibrahim Demir
Network Development
MB Trucks Region Europe

Daimler AG, Stuttgart, Germany
Stuttgart Registergericht / District and Court of Registry Stuttgart, HRB Nr. 1 / Commercial Register File: 19360
Vorsitzender des Aufsichtsrats / Chairman of the Supervisory Board: Manfred Bischoff
Geschäftsführer / Managing Director: Dieter Zetsche, Vorsitzender / Chairman,
Florian Huber, Ralf W. Brehmer, Ola Källenius, Wilfried Porth,
Bernd Scharf, Hubertus Troska, Bodo Uebber

Daimler AG
70546 Stuttgart
Telefon / Phone: +49 7 11 17 0
Telefax / Fax: +49 7 11 17 322 44
daimler@daimler.com
www.daimler.com



Mercedes-Benz

До когото може да се отнася

Силвър Стар Моторс ЕАД
Генерален Дистрибутор на Даймлер
за Мерцедес-Бенц в България

Мерцедес-Бенц леки автомобили,
транспортни, товарни автомобили,
автобуси и Унимог

27. Август, 2018

Относно: **Потвърждение за оторизиран дилър и сервиз**

ДЕКЛАРАЦИЯ

С настоящата декларация Силвър Стар Моторс ЕАД, Генерален дистрибутор на Даймлер АГ за Mercedes-Benz в България, ЕИК 204339263, със седалище и адрес на управление ул. Резбарска № 5, район Подуяне, 1015 София, България, потвърждаваме, че дружеството

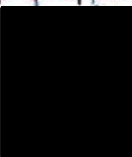
Силвър Стар Ритейл ЕАД,

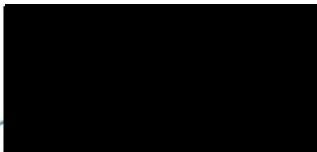
ЕИК 204431886, със седалище и адрес на управление ул. Резбарска № 5, район Подуяне, 1015 София, България, е оторизиран дилър за продажби на нови МПС с марката Mercedes-Benz и е оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване и продажба на резервни части за МПС с марката Mercedes-Benz в София, Пловдив и Варна.

База София: Силвър Стар Ритейл ЕАД, ул. Резбарска № 5, 1510 София;
База Пловдив: Силвър Стар Ритейл ЕАД, 4202 Радиново, Община Марица, Област Пловдив;

База Варна: Силвър Стар Ритейл ЕАД, Автомагистрала Хемус № 39

С уважение,
Силвър Стар Моторс ЕАД


Ролф-Юрген Заерле
Изпълнителен Директор


Александър Бабанин
Изпълнителен Директор



ЕИК 204339263 / ДДС № BG204339263
УниКредит Булбанк, Банков код BIC: UNCRBGSF, IBAN Лева: BG82UNCR70001522798490
IBAN EUR: BG10UNCR70001522876416



Mercedes-Benz - са регистрирани търговски марки на Даймлер, Щутгарт, Германия

Силвър Стар Моторс ЕАД
ул. Резбарска 5
1510 София, България
Телефон: (02) 4082 828
Факс: (02) 846 84 81
www.mercedes-benz.bg

ОБЩИ ТЪРГОВСКИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАЖБАТА НА НОВИ МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА С МАРКАТА МЕРЦЕДЕС-БЕНЦ, ПРОИЗВЕДЕНИ ОТ ДАЙМЛЕР АД

Тези общи условия се прилагат по отношение на сключваните от „Силвър Стар Ретейл“ ЕАД, ЕИК 204431886 договори за покупко-продажба на фабрично нови моторни превозни средства с марката МЕРЦЕДЕС-БЕНЦ, произведени от ДАЙМЛЕР АД, по които Силвър Стар Ретейл ЕАД е продавач.

VI. Гаранция

1. По отношение на доставените фабрично нови моторни превозни средства с марката **МЕРЦЕДЕС-БЕНЦ** се предоставя гаранция както следва:

1.1. Леки автомобили

1.1.1. В раздел леки автомобили се включват всички леки автомобили А-клас, В-клас, С-клас, Е-клас, S-клас, CLA, CLS, SL, SLC, SLK, G-клас, GLA, GLC, GLE, GLS, Mercedes-AMG GT, Mercedes-Maybach S-клас.

Гаранционният срок на Производителя за тези автомобили за отстраняване на дефекти, дължащи се на некачествени материали или положен труд при монтажа е 24 месеца от датата на предаването на автомобила без ограничение на пробег, но не повече от 42 месеца от датата на производството. Под дата на предаване на автомобила се разбира датата на първоначалната регистрация или датата на пускане в експлоатация.

1.1.2. За леки автомобили В-клас, Е-клас, S-клас, CLA, SL, SLC, SLK, GLA, GLC, GLE, GLS, Mercedes-AMG GT, Mercedes-Maybach S-клас допълнително към гаранцията на Производителя, Продавачът предоставя следващ *гаранционен срок* за отстраняване на дефекти, дължащи се на некачествени материали или положен труд при монтажа равняващ се на 24 месеца или 200 000 км. пробег, (с изключение на амортизаторите, за които ограничението е 80 000 км. пробег)*, което от двете събития настъпи първо. Допълнително предоставеният от Продавача гаранционен срок започва да тече непосредствено след изтичане на гаранцията, дадена от Производителя. Предпоставка за валидността на допълнителния гаранционен срок е и наличието на надлежно подписано гаранционно споразумение между Продавача и Купувача.

1.1.3. Гаранцията на резервни части за леки автомобили, закупени отделно от автомобила, е 24 месеца от продажбата. Този срок важи за оригиналните резервни части, агрегати, възли и аксесоари.

1.5. УНИМОГ

Гаранционният срок за тези автомобили за отстраняване на дефекти, дължащи се на некачествени материали или положен труд при монтажа, е 12 месеца от датата на предаването на автомобила без ограничение на пробег, но не повече от 18 месеца от датата на производство, за целия автомобил без ограничение на пробег и 24 месеца без ограничение на пробег за двигателния щранг /двигател, съединител, предавателна кутия, карданов вал и двигателен мост/.

Гаранцията на резервни части за УНИМОГ, закупени отделно от автомобила, е 12 месеца от продажбата. Този срок важи за оригиналните резервни части, агрегати, възли и аксесоари.

2. По избор на завода доставчик гаранцията се извършва като поправка на предмета на доставка или като безплатна подмяна на детайлите, признати за дефектни. След подмяната им, дефектиралите части остават у Продавача.
3. Рекламациите за дефекти по детайли, с които са били заменени дефектирали такива, могат да бъдат предявявани в рамките на гаранционния срок, валиден за предмета на доставката.
4. Ако даден гаранционен случай бъде изрично признат, разходите по доставката на резервните части, са за сметка на Продавача. Възмездяването на разходите по монтирането става при условие, че монтирането се извърши от Продавача или от оторизиран сервиз.
5. Гаранцията отпада, когато предметът на доставка е бил променен от чужда страна или чрез монтиране на части от чужд произход и ако повредата стои в причинна връзка с промяната. Гаранцията отпада също, когато Купувачът не спазва техническите инструкции за експлоатация на превозното средство (упътването), когато не използва предмета на доставка в съответствие с нормалното му предназначение и особено когато предвидените технически обслужвания, не се извършват надлежно по предписание на Производителя. Освен това гаранцията отпада, когато се установи превишаване на допустимото общо тегло на превозното средство или на осовото натоварване, или на установения за съответното превозно средство полезен товар, или на товароподемността на каросерията.
6. Не се покриват от гаранцията случаите на естественото износване и регулационните работи. Извън гаранцията остават също повреди, дължащи се на небрежно или некомпетентно боравене, съхраняване или транспортиране.

Естествено износващи се части са:

Въздушен, маслен, горивен, прахови и др. филтри;

Спирачни накладки, спирачни челюсти, спирачни дискове и спирачни барабани;

Триещ диск на съединителя;

Чистачки;



- Стебло на антената;
Батерии за дистанционни управления;
Гуми и джанти;
Амортизори;
Ауспухово гърне;
Запалителни свещи;
Електрически крушки и предпазители и др.
7. Гаранционни претенции се вземат под внимание само в случаите, когато са предявени писмено пред оторизиран представител или Продавача веднага след установяването на дефекта.
8. При препродажба на автомобила, гаранцията се прехвърля върху новия собственик на автомобила.
9. Купувачът има право да предявява претенциите си за отстраняване на дефекти пред Продавача или пред всеки оторизиран дилър или оторизиран сервиз.

VII. Отговорност

Продавачът не носи отговорност за:

- a) Косвени вреди;
- b) Неимуществени вреди.

Mercedes- Benz 2 + 2 години гаранцията

Mandatory Passenger Car

I. Съдържание на услугата

Срокове на гаранцията

При търговията с нови автомобили срокът на гаранцията след изтичане на двегодишната фабрична гаранция е 24 месеца до макс. 200 000 км общ пробег от датата на първа регистрация.

Валидност на гаранцията

Гаранцията важи в страната, а при служебни и туристически пътувания и на територията на цяла Европа. Възможност за прехвърляне на гаранцията.

Гаранцията е обвързана с автомобила и при препродажбата му преминава в ръцете на новия собственик. Обхват на гаранцията.

Гаранцията ще спомогне за възможно най-доброто профилиране на дейността Ви и ще отличи Вашата компания от конкуренцията. По-подробна информация за обхвата на гаранцията ще получите на следващата страница. Възстановяване на разходи.

Подлежащите на възстановяване съгласно гаранцията разходи за труд се изплащат според предписаните стойности за технологично време на производителя; подлежащите на възстановяване съгласно гаранцията разходи за материали в най-добрия случай според необвързващите препоръчителни цени на производителя. Обезщетяването на подлежащите на възстановяване съгласно гаранцията разходи за труд и материали се извършва най-много до стойността на автомобила към момента на настъпването на щетата.

Поддържане на гаранцията

Купувачът следва да предостави на фирмата продавач да извърши препоръчаните от завода производител прегледи и дейности по техническото обслужване. Извършването на тези дейности обаче може да бъде възложено и на всеки друг оторизиран сервиз. Важното е да бъде издадена и предоставена съответната фактура за това.

Небюрокралично изпълнение на гаранцията

В случай на възникнала щета в България, оторизираният търговец уведомява CG чрез CGClaimsWeb, по телефона или по факса за размера на щетата и иска одобрение за ремонта преди извършването му. В случай на възникнала щета в чужбина, оторизираният сервиз уведомява Силвър Стар Моторс ЕАД преди ремонта по телефона за размера на щетата. Силвър Стар иска одобрение за ремонта чрез CGClaimsWeb. Освен това важат правилата за гаранционно обслужване, дефинирани в приложение 5 на рамковото споразумение.



Други забележки

За горепосочените изпълнения важат Общите условия на гаранцията. По принцип CG се разплаща за подлежащите на обезщетение съгласно гаранцията щети директно с Силвър Стар Моторс, без да се налага купувачът да бъде включван в разходния документ. Единствено в случай на платени от купувача разходи (предимно при щети, възникнали в чужбина), CG се разплаща за подлежащите на възстановяване съгласно гаранцията разходи директно с купувача.

Контакт

CG Car-Garantie Versicherungs-AG

Доставка на услуги България

Обслужване:

Lemböckgasse 49, Haus 2, Stiege E,

A-1230 Wien Австрия

info@cargarantie.bg • www.cargarantie.com

Гаранционно обслужване

Тел. +359 32 673 238, Факс +359 32 673 240

Ел. поща: claims@cargarantie.bg

Сервизен център

Тел. +359 32 673 241, Факс +359 32 673 242

Ел. поща: info@cargarantie.bg

II. Обхват на гаранцията F15

Гаранцията обхваща всички части на описания в гаранционния договор автомобил с изключение на допълнителното оборудване и опции, които не се предоставят от производителя, допълване и пълнене, както и преоборудване на климатични инсталации, замърсявания в горивната уредба, отстраняване на шумове при вятър, скърцане и тракане, напасване и приспособяване на елементи от каросерията и броните, течове на вода или нехерметичности по каросерията, като например нехерметични уплътнения на врати, шибедяха, прозорци или съгъваеми покриви, ръжда или повреди по боята/лака, както и части, подложени на високо естествено износване, като ауспухова система (освен ламбда-сондата и катализатора), притискателните накладки на съединителя и спирачните накладки, спирачните дискове, спирачните барабани, гуми, джанти, амортизатори (гарантирани само до 80 000 км пробег), осветление, подгриващи и запалителни свещи, акумулаторни батерии, хибридни батерии, батерии за електрозадвижване, акумулатори, кондензатори, маркучи, пера за чистачки, тапицерия и всички задвижващи ремъци (с изключение на ангренажния ремък).

Моля обърнете внимание на съответните гаранционни условия!

III. Указания за допустими нови автомобили

Предоставяне на гаранцията

Застрахователно акционерно дружество CG Car- Garantie застрахова продадените от неговите договорни партньори и от тяхно име съотв. като посредници леки автомобили, комбита и автомобили с висока проходимост до 3,5 t допустима обща маса с марките Mercedes- Benz и Smart.

Срокове на гаранцията

Гаранцията може да се предостави за следните срокове:

24 месеца гаранция (до 200 000 км общ пробег от датата на първа регистрация).

Сключване на гаранцията

Договорното споразумение може да се сключи са- мо едновременно с датата на първа регистрация.

Гаранцията влиза в сила веднага след изтичането на фабричната гаранция от 24 месеца след първа регистрация.

Датата на сключване трябва да се впише в гаранци- онното споразумение като дата на продажба. След сключване на гаранционно споразумение в CGWEBline един разпечатан екземпляр от него се връчва на клиента, а един подписан екземпляр се съхранява от търговеца.

Изключване от гаранцията

Не може да бъде предоставена гаранция за превозни средства

от чиято дата на първа регистрация са изтекли повече от 3 месеца или общият им пробег е над 5 000 км



- При запитване и писмено потвърждение от страна на CG може да бъде предоставена гаранция независимо от горепосочените изключения.

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older is projected to increase from 20 million to 35 million. The number of people 75 years of age or older is projected to increase from 10 million to 15 million. The number of people 85 years of age or older is projected to increase from 2 million to 4 million.



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в открита процедура с предмет:

„Доставка на служебни леки автомобили 4+1 места, по две обособени позиции“,

относно обособена позиция № 1 с предмет:

„Доставка на 5 бр. леки автомобили 4+1 места“

ДО: Българската народна банка, пл. „Княз Александър I“ № 1

ОТ: „Силвър Стар Ритейл“ ЕАД, ул. „Резбарска“ № 5

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на служебни леки автомобили 4+1 места, по две обособени позиции“. Ви представяме нашето ценово предложение по обособена позиция № 1, както следва:

№	Вид	Брой	Марка	Модел	Цвят	Единична цена без ДДС (лв.)	Обща цена за съответния брой без ДДС (лв.)
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Лек автомобил 4+1 места, висок клас, съответстващ на техническите данни и характеристики,	1 бр.	Mercedes-Benz	S 560 4M L	Черен	168 604.17	168 604.17

	посочени в Приложение № 1.1а						
2.	Лек автомобили с 4+1 места, висок клас, съответстващ на техническите данни и характеристики, посочени в Приложение № 1.2а	4 бр.	Mercedes-Benz	E 450 4M	Черен	103 590.00	414 360.00
3.	ОБЩА ЦЕНА за доставка на автомобилите :						582 964.17

1. Предлагаме обща цена за доставка на автомобилите, предмет на договора по обособена позиция № 1 (съгласно ред № 3, колона № 8 от Таблицата по-горе) **в размер на 582 964,17 (петстотин осемдесет и две хиляди деветстотин шестдесет и четири лева и седемнадесет стотинки) лева без ДДС**, представляваща сбор от:

1.1. цена за доставка на 1 (един) брой лек автомобил 4+1 места, висок клас, съответстващ на техническите данни и характеристики, посочени в Приложение № 1.1а, марка **Mercedes-Benz**, модел **S 560 4M L**, цвят **Черен**, в размер на **168 604,17 (сто шестдесет и осем хиляди шестстотин и четири лева и седемнадесет стотинки) лева без ДДС**:

1.2. цена за доставка на 4 (броя) леки автомобили с 4+1 места, висок клас, съответстващ на техническите данни и характеристики, посочени в Приложение № 1.2а, марка **Mercedes-Benz**, модел **E 450 4M**, цвят **Черен**, в размер на **414 360,00 (четирхстотин и четиринадесет хиляди триста и шестдесет лева и нула стотинки) лева без ДДС**, формирана от цената за доставка за 1 (един) брой от автомобилите по настоящата точка (единична цена) в размер на: **103 590,00 лева без ДДС (сто и три хиляди петстотин и деветдесет лева и нула стотинки)**, умножена по съответния брой автомобили.

Забележка: Посочената цена включва всички разходи и възнаграждения на изпълнителя за изпълнение на предмета на договора за обществена поръчка, включително, но не само: разходите за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху автомобилите на възложителя, за доставка на автомобилите, за транспортиране на автомобилите до мястото за доставка, за регистрация на автомобилите в КАТ, за заплащане на продуктова такса (екотакса), както и разходите за отстраняване от изпълнителя на

всички повреди и/или несъответствия, и/или дефекти по автомобилите, попадащи в обхвата на гаранционната отговорност на изпълнителя и предвидени в гаранционните условия на производителя.

2. Предлагаме възнаграждение за труд, формирано въз основа на времето, необходимо за извършване на дейностите по сервизно обслужване в рамките на гаранционния срок на автомобилите по обособена позиция № 1 – часова ставка в размер на **75 (седемдесет и пет) лева без ДДС** на час, която цена е постоянна за целия срок на договора.

Забележка: Участникът предлага задължително размер на часова ставка, който остава постоянен за целия срок на договора.

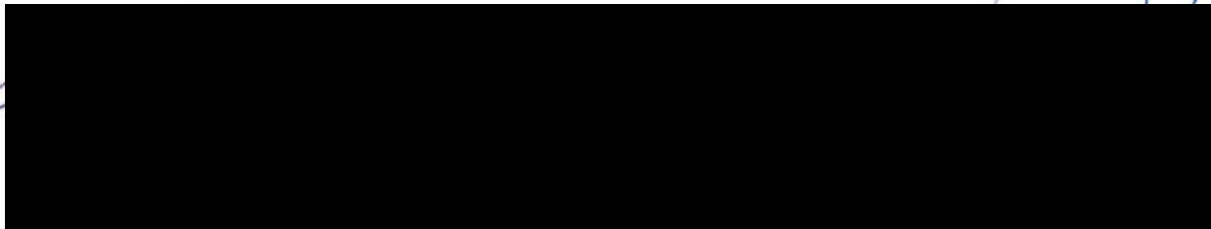
3. Предлагаме следната отстъпка в процент – **11 % (единадесет процента)** от цената на всички резервни части, материали и консумативи, влагани по автомобилите по време на сервизното обслужване в рамките на гаранционния срок, която е постоянна за целия срок на договора.

Забележка: Участникът предлага задължително процент на отстъпка, за всички резервни части материали и консумативи, чийто размер остава постоянен за целия срок на договора.

Забележка:

1. Ценовото предложение се попълва и се подписва от представляващия участника по регистрация или от упълномощено от него лице. В случай, че участник в поръчката е обединение, ценовото предложение се попълва и подписва от представляващия обединението.

2. При изготвяне на ценовото си предложение участникът следва да има предвид, че оферираната от него обща цена за доставка на автомобилите (по т. 1 от Ценовото предложение) не следва да надвишава сумата от **583 000 (петстотин осемдесет и три хиляди лева) лв. без ДДС**. Участник, който предложи по-висока цена, ще бъде отстранен от участие.



3. При констатиране на несъответствие между предлаганата от участника обща цена за доставка на автомобилите и сбора от оферираниите единични цени, участникът се отстранява от участие в процедурата.

4. При констатирано несъответствие между цифреното и буквеното изписване на цените/отстъпката, за коректно се приема цифровото изписване.

ДАТА: 29.08.2018 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

.....
(РОЛФ-ЮРГЕН ЗАЕРЛЕ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР)

.....
(КИРИЛ ИЛИЕВ ИЛИЕВ - ПРОКУРИСТ)

.....
[Redacted]

[Redacted]